

Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI VILLANDRO

Provincia Autonoma di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Nr. 338/2026

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

PD

25.08.2026

20:00

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/Membri:	abwesend - assente
Walter Baumgartner Konrad Senn Margit Gasser Marion Rigo Thomas Baumgartner	X

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Zuweisung einer Altenwohnung im Widum

Assegnazione di un'abitazione per anziani nella canonica

Zuweisung einer Altenwohnung im Widum

Die Altenwohnung Nr. 3 im Widum steht seit Herbst 2022 leer;

Die Altenwohnungen sind zur Aufnahme von betagten und behinderten Menschen, welche in dieser Gemeinde geboren oder ansässig sind, bestimmt;

Die Verordnung über die Zuweisung der Altenwohnungen ist mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 22.11.2006 genehmigt worden;

Gemäß Art. 3 der ob genannten Verordnung ist mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 284 vom 14.07.2026 die Frist für das Einreichen der Gesuche um Zuweisung einer Altenwohnung im Widum für den 07.08.2026 um 12:00 Uhr festgesetzt worden und die Zuweisung der Altenwohnungen kann aufgrund schriftlicher Ansuchen übergeben werden;

Es ist ein Ansuchen um Zuweisung eingereicht worden (Prot.Nr. 9938/2026), das nach eingehender Überprüfung gut geheißen werden kann;

Da es sich um ein einziges Ansuchen handelt, erscheint es sinnvoll von der Erstellung einer Rangordnung gemäß Art. 4 der Verordnung über die Zuweisung der Altenwohnungen abzusehen;

Die Altenwohnung Nr. 3 soll an Herrn Franz Hofer zugewiesen werden.

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Verwaltungsverfahren schnellst möglich vorangetrieben werden können;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

fachliches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:

XKEPd/ncdJbk2ExqeXuoQHeAjspU1HZTtnQ5jA/K2Ag=

buchhalterisches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:
EvXdhBSELCJB7BFpwRWTPqM09//ipgN9YI9wfofoPM
=

Bei 4 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

1. die Altenwohnung Nr. 3 im Widum Villanders wird an Herrn Franz Hofer gemäß Entwurf des Konzessionsabkommens zugewiesen;
2. folgende Unterlagen bilden, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses und werden genehmigt:
 - a) Muster Konzessionsabkommen,
 - b) Aufstellung der Einrichtung,

Assegnazione di un'abitazione per anziani nella canonica

L'alloggio per anziani n. 3 sistemati nella canonica è libero da autunno 2022.;

Gli alloggi sono destinati ad offrire ospitalità a persone anziane o moto lese, nate o residenti in questo comune;

Il regolamento per l'assegnazione di alloggi per anziani è stato approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 22/11/2006;

Ai sensi dell'art. 3 del succitato regolamento con deliberazione della giunta comunale n. 284 del 14/07/2026 è stato fissato il termine per la presentazione delle domande di assegnazione di un alloggio nella canonica entro il 07/08/2026 alle ore 12 e che l'assegnazione degli alloggi avviene in base a domanda scritta;

È stata presentata una domanda per l'assegnazione (n.prot. 9938/2026), la quale può essere approvata dopo l'esame accurato;

Trattandosi di un'unica richiesta, sembra ragionevole rinunciare alla redazione di una graduatoria ai sensi dell'art. 4 del regolamento sull'assegnazione degli alloggi per anziani;

L'abitazione per anziani n. 3 nella viene assegnata al signor Franz Hofer,

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo che le procedure amministrative possano procedere il più rapidamente possibile;

Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

parere tecnico „Positivo“ con l'impronta digitale:
XKEPd/ncdJbk2ExqeXuoQHeAjspU1HZTtnQ5jA/K2Ag=

parere contabile „Positivo“ con l'impronta digitale:
EvXdhBSELCJB7BFpwRWTPqM09//ipgN9YI9wfofoPM
=

Su n. 4 membri presenti e votanti

LA GIUNTA COMUNALE d e l i b e r a

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1. di assegnare al signor Franz Hofer l'abitazione per anziani n. 3 nella canonica di Villandro, secondo la bozza dell'atto di concessione;
2. i seguenti documenti, anche se non materialmente allegati, costituiscono parte sostanziale ed integrante della presente delibera e vengono approvati:
 - a) bozza concessione,
 - b) distinta arredamento,

c) Plan der Wohnung.

3. der Benutzer der Altenwohnung wird verpflichtet, die mit Ratsbeschluss Nr. 98 vom 22.11.2006 genehmigte Hausordnung einzuhalten;
4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Konzessionsabkommens zu ermächtigen;
5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
6. den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigen Ausgang im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
7. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

c) piantina appartamento.

3. l'utente dell'abitazione per anziani è obbligato al rispetto del regolamento interno, approvato con deliberazione consiliare n. 98 del 22/11/2006;
4. di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione dell'atto di concessione medesimo;
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
6. di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
7. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale

Walter Baumgartner

Doris Graber

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005